今月の表紙
4月6日

「入学式」が市内の小学校で行われ、中央小では50人の新入生が緊張と期待の入りまじった表情で式に参加しました。今年の市内６小学校の新１年生は１５３人。友達たくさんできるかな？

【巻頭】平成24年度予算　２８８億7，７６１万円の使い道

主な内容

発行日／平成24年５月１日　発行／美唄市…第250号（通巻1155号）　編集／総務部企画課　E-mail／kouhoujouhou@city.bibai.lg.jp　印刷／岸山印刷㈱

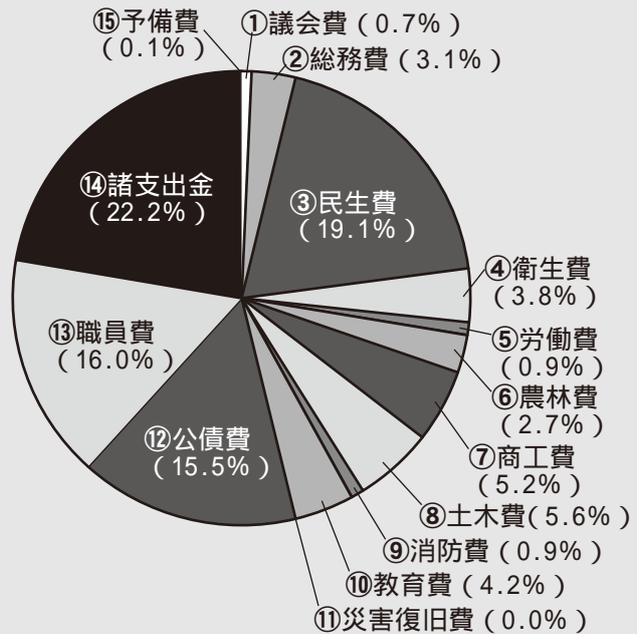
万円の使い道

平成24年度は、引き続き抑制基調としながらも、びばい未来交響プラン（第６期美唄市総合計画）の都市像に掲げる「食・農・アートが響きあ合う　緑のまち　美唄」の実現を目指し、環境に配慮しながら、農業を基軸とした産業間連携による経済振興や安全・安心な暮らしに立脚した市民生活の向上に向け、財政健全化計画や市立美唄病院経営健全化計画とともに、びばい未来交響プランの着実な推進を図ります。
予算の詳しい内容は、市のホームページからご覧いただけます。

一般会計　162億2,397万7,000円（前年比　＋1.5％）

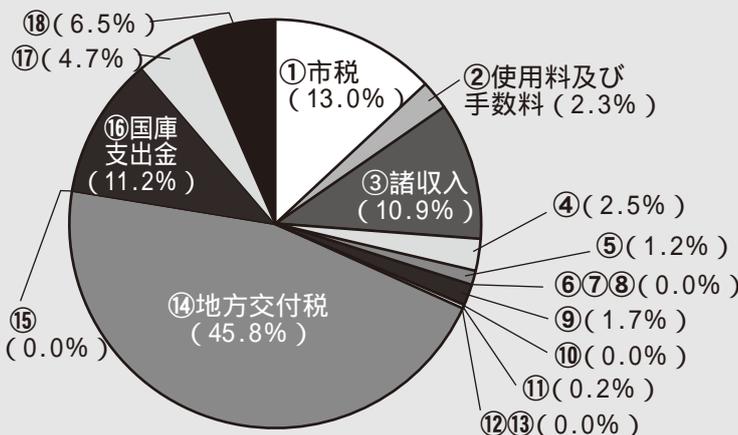
歳出

目的別内訳

項目	金額
①議会費	１億890万4,000円
②総務費	５億51万3,000円
③民生費	30億9,925万円
④衛生費	６億2,369万3,000円
⑤労働費	１億4,673万円
⑥農林費	４億3,108万7,000円
⑦商工費	８億3,668万6,000円
⑧土木費	９億144万5,000円
⑨消防費	１億4,906万8,000円
⑩教育費	６億8,748万2,000円
⑪災害復旧費	30万円
⑫公債費	25億1,383万8,000円
⑬職員費	25億9,770万3,000円
⑭諸支出金	36億727万8,000円
⑮予備費	2,000万円

（　）内は一般会計全体に占める割合

歳入

自主財源	46億4,871万7,000円
①市税	21億1,175万9,000円
②使用料及び手数料	３億6,744万円
③諸収入	17億6,206万8,000円
④その他(財産収入など)	４億745万円

⑱（6.5％）
⑰（4.7％）
①市税（13.0％）
②使用料及び手数料（2.3％）
⑯国庫支出金（11.2％）
③諸収入（10.9％）
④（2.5％）
⑤（1.2％）
⑥⑦⑧（0.0％）
⑭地方交付税（45.8％）
⑮（0.0％）
⑨（1.7％）
⑩（0.0％）
⑪（0.2％）
⑫⑬（0.0％）

（　）内は一般会計全体に占める割合

依存財源	115億7,526万円
⑤地方譲与税	１億9,600万円
⑥利子割交付金	530万円
⑦配当割交付金	180万円
⑧株式等譲渡所得割交付金	60万円
⑨地方消費税交付金	２億6,950万円
⑩ゴルフ場利用税交付金	640万円
⑪自動車取得税交付金	3,730万円
⑫国有提供施設等所在市町村助成交付金	76万3,000円
⑬地方特例交付金	570万円
⑭地方交付税	74億2,800万円
⑮交通安全対策特別交付金	450万円
⑯国庫支出金	18億673万7,000円
⑰道支出金	７億6,456万円
⑱市債	10億4,810万円

平成24年度 予算

問合せ　財政課

総額288億7,761万円

特別会計

特定の資金で一般会計と区別して事業を行う会計　（　）内はすべて前年比

	95億8,291万1,000円	（＋1.0%）
市民バス会計	4,575万4,000円	（△6.8%）
国民健康保険会計	38億9,144万6,000円	（＋0.9%）
下水道会計	20億9,561万7,000円	（△1.9%）
介護保険会計	25億7,997万3,000円	（＋3.4%）
介護サービス事業会計	2億1,907万9,000円	（△4.8%）
後期高齢者医療会計	7億5,104万2,000円	（＋4.3%）

企業会計

民間企業のようにその事業だけで独立採算をはかる会計　（　）内はすべて前年比

	30億7,072万2,000円	（＋6.2%）
病院事業会計	19億8,767万2,000円	（＋13.3%）
水道事業会計	10億1,894万1,000円	（△5.6%）
工業用水道事業会計	6,410万9,000円	（＋11.6%）

歳出の性質別内訳

（前年比：%）

公債費（借金の返済）

25億1,713万9,000円　△6.9%

近年の市債発行額の抑制に伴い、昨年度より減っています。

物件費（施設管理費、一般事業費など）

18億3,175万6,000円　△0.6%

繰出金（下水道など特別会計への支出金）

20億6,504万8,000円　＋8.9%

国民健康保険会計に対する繰出金が増加したことなどに伴い、昨年度より増えています。

補助費等、投資および出資金

（病院など企業会計への支出金、各種補助金など）

11億9,913万円　＋36.8%

市立美唄病院に対する補助金が増加したことなどに伴い､昨年度より増えています。

人件費（職員給与、議員報酬など）

24億4,532万1,000円　△5.0%

職員数の減少に伴い、昨年度より減っています。

扶助費（生活保護、子ども手当など）

28億8,630万4,000円　△2.7%

普通建設事業費

（道路や建物などの建設費）

９億5,508万1,000円　＋17.6%

小中学校の大規模改修事業費が増加したことなどに伴い、昨年度より増えています。

維持補修費（除排雪、道路建物補修費）

５億440万5,000円　＋6.0%

その他（貸付金など）

18億1,979万3,000円　△0.9%

平成24年度予算　総額２８８億7，７61万円の使い道

平成24年度 主な事業

　びばい未来交響プラン(第６期美唄市総合計画)に掲げる都市像を実現するため、その柱となる項目に重点的に取り組むこととし、それぞれ予算を計上しています。
　主な事業については以下のとおりとなっています。

▶人と情報が行き交いにぎわいが生まれるまちづくり

農商工連携推進助成事業　300万円

　農業および商工業者が一体となって行う､美唄産の農作物を活用した新しい商品開発のための試験研究や商品化までの調査研究と販路開拓などの取り組みに対し助成します。

パークゴルフ場整備事業　4,600万1,000円

　利用者の増加・交流人口の拡大を図るため、美唄市パークゴルフ場の９ホール増設・整備を行います。

移住・定住促進事業　1,005万7,000円

　住宅を新築、または中古住宅を購入する転入者に対する助成制度を創設します。(最高150万円)

美唄市バス路線維持費補助事業　518万円

　住民の足を確保するため、市内バス路線および乗合いタクシーへの運行費の一部を補助します。

食料供給基盤強化特別対策事業　3,077万2,000円

　生産性の高いほ場の整備を進めるため、道営農業農村整備事業実施に伴う農家負担の一部を補助します。
※平成24年度実施地区:峰岩地区､沼の内地区､中美唄地区。

国営換地計画受託事業　3,000万円

　国営農地再編整備事業により土地の区画や道路・水路などが変更されるため、新たに土地の権利関係を定める計画を策定します。

▶人と文化を育み交流が広がるまちづくり

美唄サテライト･キャンパス事業　35万円

　まちづくりや産業振興を担う人づくりを目指し、美唄サテライト・キャンパス運営協議会が実施する各種講座などの運営経費の一部を負担金として支出します。また、平成25年度以降､旧東栄小学校でサテライト･キャンパス事業を行うため、施設設備の点検を行います。

小学校社会科副読本編成事業　20万6,000円

スクールバス更新事業　661万5,000円

学校給食センター整備事業　320万円

学力向上プロジェクト推進事業　169万1,000円

小学校大規模改修事業　5,263万1,000円

中学校大規模改修事業　6,556万円

　経年劣化などにより校舎や各種機械設備等が老朽化しているため、計画的な更新・改修を行うことにより、学習環境の改善や安全で安心な教育環境を確保します。
※小学校の平成24年度改修内容：峰延小学校給排水衛生設備、非常放送設備など。
※中学校の平成24年度改修内容：南美唄中学校大規模改修、美唄中学校トイレ洋式化改修工事など。

通級指導教室交通費助成事業　10万円

　ことばの教室に通級する児童の保護者に対し、通学費の助成を行うことにより、中央小以外から通わせている保護者の負担軽減を図ります。

事務事業評価の結果について

問合せ　企画課政策・情報グループ　☎62～3137

　市では、市が行うすべての仕事(事務事業)について、効率性・有効性・市が行う必要性などの観点から点検・見直しを行う「事務事業評価」を実施しています。

目　的　①市民サービスの質の向上
　　　　②市政の透明性の確保
　　　　③予算や人材などの効率化

(1)事前評価　新規の事務事業について、事業実施前に評価を行い「必要性あり」と判断された場合に限り事業を実施
○平成24年度当初予算について
・評価した事務事業の数　55件
・評価の結果　43件の事務事業に予算付け

(2)事後評価　既に実施した事務事業について評価を行い、次年度以降の事業へ反映
○平成22年度実施の事務事業について
・評価した事務事業の数　４１６件
・評価の結果　予算上約1億3，２００万円（一般財源で約1億1，３００万円）の節減

施策評価～事務事業を目的ごとにグループ化した「施策」の評価も実施しました

市が行う評価の仕組み

市のしごとを点検･見直し！

政　策…総合計画で示している都市像を実現するための６つの柱
　全体としてまちづくりがどれくらい進んでいるかを３年に１回点検・評価
　（平成21年度に第３回目の評価を実施）

施　策…｢事務事業｣を目的ごとにグループ化したもの
　まちづくりの分野ごとの目的にどのくらい近づいているかなどを点検・評価

事務事業…道路整備など具体的な個々の仕事
　無駄なく目的どおりできているかを点検・評価

▶豊かな景観あふれるエコロジーなまちづくり

宮島沼自然環境保全基礎調査事業 500万円

宮島沼とその周辺に生息・生育する動植物の種類と個体数を調査することにより現況を把握し、自然再生事業における基礎的なデータとします。

ごみ広域処理焼却施設整備事業 9,752万3,000円

可燃ごみを広域で処理し、破砕などを行い容量を減らすために新たな焼却処理施設の整備を行います。

生ごみ堆(たい)肥化調査検討事業 24万2,000円

生ごみの堆(たい)肥化を推進するため、市内で排出される生ごみの成分分析を行い、生成される堆肥に有害成分が含まれるのかを調査します。

工業用水道事業（建設改良費分） 1,007万2,000円

公園施設整備等再整備事業 300万円

▶誰もが健康でいきいきと暮らせるまちづくり

子宮頸がん等ワクチン接種事業 1,445万1,000円

市内に住所を有する中学３年生女子生徒を対象に、全額公費負担により子宮頸がんワクチンの集団接種を行います。

市内に住所を有する０歳から４歳児を対象に、全額公費負担によりヒブおよび小児用肺炎球菌ワクチンの個別接種を行います。

地域医療確立対策事業 103万円

地域医療体制の在り方検討委員会での議論などを踏まえ、市民が安心して暮らせる地域医療体制を構築します。

市立美唄病院事業 【救急】9,300万円 【透析】1億9,027万6,000円

美唄市医師会との連携による救急医療体制を引き続き確保するとともに、市内で唯一透析治療が行える医療機関として、透析治療の維持継続を図ります。また、近隣中核病院との医療連携を更に強化し、地域医療の確保に努めます。

保育所フッ化物洗口※事業 36万2,000円

幼稚園フッ化物洗口事業 12万4,000円

※うがいにより歯のエナメル質表面にフッ化物を作用させて虫歯を予防する方法。

▶安全で安心して住めるまちづくり

緊急雇用対策事業(全４事業) 1,984万4,000円

道の緊急雇用創出推進事業を活用し、以下の事業を実施します。

○移住・定住サポート事業
○商工業活性化促進事業
○地元農産品活用推進事業
○緑化管理推進事業（緊急雇用）

防災資機材等整備事業 862万2,000円

被災時に必要な備蓄品・資機材を整備し、地域の防災力向上に努めます。

消防通信指令施設整備事業 7,370万4,000円

北海道総合行政情報ネットワーク更新事業 242万9,000円

財政健全化計画推進市民委員会の委員を募集します

問合せ　財政課

市では、「美唄市財政健全化計画」の進行管理を一緒に行っていただける市民の皆さんを募集します。

財政健全化計画の進捗状況を直接確認・点検するほか、計画のあり方などについてご意見をいただき、１日も早い計画の達成を果たそうとするものです。

皆さんのご応募をお待ちしています。

対　　象　18歳以上の市民
任　　期　７月からの２年間（予定）
募集人員　10人

4月 1日から市役所の組織が一部変わりました

問合せ 総務課総務・職員グループ☎62～3135

４月１日付けの人事異動とともに、市役所の組織が一部変わりましたので、主な変更点についてお知らせします。

- ●主に防災を担当する「危機管理対策室」を設置しました
- ●地域経営室を「企画課」と「財政課」に再編しました
- ●農業近代化センターを「農地整備課」に変更しました
- ●昨年度導入したグループ制について、一部統合やグループ制から除くなどの見直しを行いました

第３回美唄市地域医療体制の在り方検討委員会の概要について

問合せ　保健センター☎６２〜１１７３

この検討委員会は、市内の病院の統合を前提に議論しているものではありません。委員会資料や発言要旨は、保健センターでお渡ししているほか、市のホームページからもご覧いただけます。

３月28日、３回目の委員会を開催し「今後の地域医療体制のあり方」の基本的な方向性をまとめ、この検討委員会での議論を終了しました。

主な内容

●一つの基幹的病院（中核病院）を中心に、ほかの医療機関との機能分担・連携による医療提供体制づくりを目指す必要がある
●軽症および入院が必要な中等症患者に対応できる、持続可能な救急医療体制を確保する必要がある
●内科入院機能（回復期病床を含む）の強化ならびに長期療養施設、小児医療、周産期医療(産科のサテライト機能)、人工透析治療を地域内で確保・提供する必要がある
●脳卒中や急性心筋梗塞、重症患者に対応するため、近隣中核病院と連携する必要がある
●総合内科医の募集など、地域全体で医師確保に取り組む必要がある
●在宅医療の推進と介護との連携強化により、市民生活を支える体制を確立する必要がある
●疾病予防と健康づくりを推進する必要がある
●市民と行政、医療従事者が連携して、医療を地域ぐるみで支える取り組みが求められる

主な意見

●地域医療の厳しい現状を市民に説明し、理解してもらうことが重要だ
●救急体制は非常に厳しい見通しにあるため検討を急ぐべきだ
●市立美唄病院のあり方を検討するうえで、規模・建替費用の試算が必要だ　など

今後の予定

市は、検討委員会でまとめた「今後の地域医療体制のあり方」をもとに、各関係機関と協議を行い、市立美唄病院のあり方についても方向性を示していきます。

《労災病院からのお知らせ》

検討委員会のメンバーの一人であり、北海道中央労災病院せき損センター病院長であった安田慶秀先生が、退任にあたって「労災病院の歩みと今後の課題」について語られています。詳しくは労災病院ニュース４月臨時号のほか、せき損センターホームページhttp://www.hokkaidoh-s.rofuku.go.jp/about/tainin.htmlでご覧いただけます。

病院のコンビニ受診はやめましょう

問合せ　保健センター☎62〜1173

近年、「平日は休めない」「日中は用事がある」などを理由として救急診療を気軽に利用する「コンビニ受診」が増えており、当直を担当する医師に大きな負担がかかっています。

救急診療とは

夜間や祝日などの休診日に、突発的な症状（激しい頭痛、腹痛、胸痛または外傷など）による、緊急処置が必要な方に診療を行うものです。

▼応急処置が中心で医療スタッフの数が少なく、専門的な治療を行う体制にはなっていません
▼詳しい検査はできません
▼診断が確定されないことがあります
▼出されるお薬は、原則１日分です

救急診療の適切なご利用を

コンビニ受診者が増えると、本当に緊急性のある患者さんが、必要な治療を受けられなくなることがあります。

日中から症状のある方や、家庭の応急手当で様子をみることができるような軽症の方は、通常の診療時間内にかかりつけ医などの医療機関をご利用ください。

北海道小児救急電話相談

北海道では、夜間における子どもの急な病気やけが、誤飲などの事故の際に、すぐに救急病院にかかる必要があるか、家庭でどのような応急手当をすればよいかなどのアドバイスを行う「小児救急電話相談」を実施しています。

相談ダイヤル☎０１１〜２３２〜１５９９

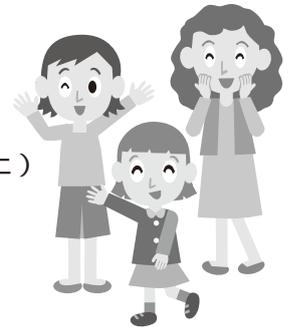
（プッシュ回線の固定電話、携帯電話からは短縮ダイヤル「＃８０００番」も利用できます）

相談実施日時　毎日19時〜23時

乳がん・子宮頸がん検診、女性の総合検診

申込・問合せ ①②５月８日㈫～16日㈬まで③５月８日㈫～６月28日㈭までに保健センター☎６２～１１７３へ

対　象

①乳がん検診…40歳以上の女性
（ただし、乳がんにかかったことのある親・姉妹のいる方は30歳以上）
②子宮頸がん検診…20歳以上の女性
③女性の総合検診…①または②に該当する女性

※いずれも「偶数年（例：昭和38年など）生まれ」の方が対象です。
※③は40歳以上であればオプションとして、胃・肺・大腸がん検診（ただし、胃・肺・大腸がんにかかったことのある親・兄弟姉妹のいる方は30歳以上）、特定健診を同時に受けられます。

注意事項

- 美唄市国民健康保険に加入している方は、検診当日保険証を持参してください。
- 女性の総合検診で特定健康診査を希望される方は、申し込み時と健診当日に受診券を持参してください。
- 今年度から、乳がん検診を受診される方に対し、受診票を検診前にご自宅に郵送することになりました。窓口での申し込み時に、すぐにお渡しすることができませんのでご了承ください。

日程・場所・料金など、詳しくは本紙折込「平成24年おとなの検診（健診）カレンダー」をご覧ください。

がん検診無料クーポン券をご利用ください

問合せ 保健センター☎６２～１１７３

病気の早期発見・治療・健康管理のため、より多くの方に検診を受けていただくことを目的として、乳がん検診・子宮頸がん検診・大腸がん検診に関する検診手帳と検診費用が無料となるクーポン券を７月ごろ送付します。

検診の実施場所など、詳しくは検診手帳などでご確認ください。

また、下表の乳がん検診・子宮頸がん検診無料クーポン券の送付対象者で偶数年生まれの方は、手元にクーポン券が届いていなくても６～８月に実施する乳がん検診・子宮頸がん検診を無料で受診できます。

子宮頸がん検診（女性のみ）

年齢	対象者生年月日
20歳	平成３年４月２日～平成４年４月１日
25歳	昭和61年４月２日～昭和62年４月１日
30歳	昭和56年４月２日～昭和57年４月１日
35歳	昭和51年４月２日～昭和52年４月１日
40歳	昭和46年４月２日～昭和47年４月１日

乳がん検診（女性のみ）、大腸がん検診

年齢	対象者生年月日
40歳	昭和46年４月２日～昭和47年４月１日
45歳	昭和41年４月２日～昭和42年４月１日
50歳	昭和36年４月２日～昭和37年４月１日
55歳	昭和31年４月２日～昭和32年４月１日
60歳	昭和26年４月２日～昭和27年４月１日

雪害により倒壊した建物を災害廃棄物として受け入れます

問合せ　生活環境課環境グループ☎６２～３１４５（建物の受け入れ）
　　　　総務課総務・職員グループ☎６２～３１３１（り災証明書の発行）

このたびの豪雪により建物が倒壊した場合、災害廃棄物としてエコの丘びばいにて受け入れます。

●豪雪により建物が倒壊し、処分する場合

解体作業を行う前に、環境グループまでお問い合わせください。
建物の状況などを確認し、今後の処理方法を説明します。

●ごみ処理施設使用料

▶民家の場合　減免（１００％）　▶事業所（店舗など）の場合　５,０００円／１トン
※市役所２階総務課発行の「り災証明書（５月18日㈮付発行分まで有効）」を提出してください。５月19日㈯以降に発行された「り災証明書」は雪害による災害廃棄物の対象となりません。

●つぎの物は受け入れできません

①木　　材…薪などに再利用してください
②金 属 類…リサイクル業者に売却してください。トタンや窓枠などは、金属部をきちんと取り外してください
③基　　礎…産業廃棄物として処理してください
④家電製品…テレビ、冷蔵庫、冷凍庫、洗濯機、衣類乾燥機、エアコン、パソコン
⑤そのほか…ガスボンベ、廃油、有害物質、火薬、タイヤ、バッテリー、消火器、感染性廃棄物、産業廃棄物など
※①について、１３０センチ程度に裁断したもの　④について、記載されているもの以外の家電製品は、それぞれ受け入れ可能。

●ごみの運搬

家屋の所有者などから依頼されてごみを運搬する場合は、一般廃棄物収集運搬業許可が必要ですので、市役所１階⑥窓口に申請してください。
※自分でエコの丘に運搬する場合は許可不要。

●倒壊していない建物

家屋などが倒壊していない場合は、一般廃棄物または産業廃棄物として廃棄物処理法に基づく処理が必要になります。

雪害により住宅・家財が倒壊した方はご相談ください

申請・問合せ　税務課☎６２～３１３９・６２～３１４０・６２～３１４１へ

市税などの減免制度について

このたびの豪雪により、住宅・家財に損害を受けた場合、損害の程度や前年度の合計所得に応じて、減免を受けられる場合があります。

対象となる税　平成24年度の❶市道民税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料❷固定資産税

対象物件　❶住宅・家財　❷固定資産税が課税されている家屋、償却資産

対象となる損害の範囲　❶対象物件価格の10分の３以上（後期高齢者保険料は10分の２以上）❷対象物件価格の10分の２以上。ただし、いずれも保険金、損害賠償金などにより補塡（てん）されるべき金額を除く

※❶については、前年度の合計所得が、1,000万円以下の方が対象です。

確定申告などによる雑損控除の適用について

平成24年分確定申告など（来年の申告）において、このたびの豪雪により、住宅・家財に損害を受けた場合または、住宅の倒壊を防止するための緊急的な屋根の雪下ろし費用（災害関連支出）があるときは、確定申告などの際に、雑損控除として適用される場合があります。

対象物件　住宅・家財

対象となる損害などの範囲　損害額が、総所得等金額の10分の１を超えるときまたは、災害関連支出が５万円を超えるとき。ただし保険金、損害賠償金などにより補塡（てん）されるべき金額を除く

持参するもの　雪害を受けたことおよび損害額などが証明できる書類・印鑑

建築住宅課からのお知らせ

申請 問合せ　建築住宅課建築住宅グループ☎６３～０１３９へ

1 高齢者向け住宅改修の一部助成を行います

助成対象工事
①バリアフリー化工事　▶手すりの取り付け　▶床などの段差解消　▶床材の変更　▶ドアの取り替え　▶移動補助機器の設置　▶高齢者対応型浴室設置　など
②断熱・防寒改修工事　▶床・壁・天井断熱を入れ替える工事　▶風除室設置工事　▶玄関戸を断熱性の高いドアに取り替える工事　▶窓を断熱性の高い窓に取り替える工事　など
③ ①②の工事を行うに当たって必要な関連工事
助成対象条件　▶市内にお住まいで60歳以上であること　▶市内にお住まいの60歳以上の方と同居または同居を予定していること　▶世帯全員が市税を滞納していないこと
助成額　対象工事費の３分の１以内（限度額10万円以上20万円以下）

2 木造住宅耐震診断、耐震改修の一部助成を行います

助成対象住宅　市内にある一戸建て住宅の専用住宅・併用住宅
助成対象条件　▶助成対象住宅の所有者であり、現に居住していること
▶助成対象住宅に居住している者の全員が市税を滞納していないこと
助成額　耐震診断は上限３万円、耐震改修費は上限30万円

1 2 とも
受付期間　５月１日㈫～12月28日㈮までに工事が終了し、手続きが完了するもの
助成回数　１住宅（住戸）につき１回（未着工のものに限る）

※市内に事業所を有する法人か住所を有する個人事業者による請負が対象となります。
※対象工事から除外する工事もあります。
※予算がなくなり次第終了します。
※詳しくはお問い合わせいただくか市のホームページをご覧ください。

アンテナショップPiPa 出店者募集

アンテナショップＰｉＰａ（進徳町１区）は今年でオープン４年目を迎えます。４月からは出店者協議会が独自運営に移行し、同じ場所で営業しています。
（営業時間：10時～18時）
このたび、商品の充実や地域活性化のため出店者を募集します。企業、グループ、個人で「こだわり農産品」「うちだけの加工食品」「手作りパン」など、販売してみたい商品がありましたらぜひご相談ください。
※インターネット販売もご利用ください。
（http://www.pipaoi.jp/f/）

問合せ
アンテナショップＰｉＰａ☎６２～４３４３
または観光交流課☎６３～０１１２へ

都市整備課からのお知らせ

応募・問合せ　都市整備課都市整備グループ☎６３～０１３８へ

ふるさとの森づくりに参加しませんか

市では、東明町２区（東明閣跡）に記念植樹などができる「ふるさとの森」づくりを、市民や美唄にゆかりのある方と協働で進めています。美しい景観と環境づくりに協力していただける方の申し込みをお待ちしています。
なお、植樹にあたって木の種類・本数などの要件がありますので、詳しくはお問い合わせください。

コミュニティガーデン整備事業に参加しませんか

市では、道路の植樹帯や緑地（公共用地）などに市民と市が協働で花壇などを制作し、花や緑にあふれた潤いある景観づくりを進めるため、参加団体を募集します。
活動内容　花壇づくりと維持管理（施肥、水やり、除草　など）
対象団体　町内会、商店街、企業　など
支援内容　花苗、種子（樹木や野菜は対象外）、肥料など園芸用資材を予算の範囲内で最長３年間支援します。また、専門家による園芸指導（植栽・育成）を行い、活動をサポートします
※活動内容は、広報メロディーや市のホームページで紹介します。
応募期間　５月７日㈪～25日㈮
そのほか　応募多数の場合は抽選とします

びばい桜２０１２

とき　5月13日㈰・19日㈯・20日㈰
ところ　東明公園内

13日㈰　10時～16時
歌謡ショー、ふれあい牧場、美唄市とんでん太鼓保存会演奏、カラオケ大会(予選)、ビバレンジャーショー、アトラクション、売店、フリーマーケット　など

19日㈯　10時～19時30分
カラオケ大会&ミニコンサート、歌謡ショー、中学校吹奏楽演奏、アマチュアバンド演奏、美しき桜の植樹祭、桜の苗木無料配布、売店、フリーマーケット　など

19時15分より大花火大会を実施します
※雨天順延の場合は5月20日㈰19時15分から。当日は、車両通行止めを含む交通規制が行われますのでご注意ください。ご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。

20日㈰　10時～15時
ふれあい牧場、中学校吹奏楽演奏、アトラクション、琴演奏、フラダンス、売店、フリーマーケット　など

詳しくは、開催直前の新聞折込チラシをご覧下さい。

主催　美唄観光物産協会　　主管　びばい桜２０１２実行委員会　　協賛　㈱アンビックス　ピパの湯ゆ～りん館
問合せ　美唄観光物産協会☎６３～０１０３(平日９時～17時)☎０８０～４５０２～４１９６(土・日曜日、祝日)

ご功績を讃え顕彰　平成23年度文部科学大臣優秀教員表彰

三井美唄幼稚園教諭　東海早苗(とうかいさなえ)さん（53歳）西３北５

昭和56年から市立幼稚園教諭として活躍され「自分らしさを発揮できる子ども、友達とともに育ち合う子ども」の育成を目指し、幼稚園教育の課題解決を図るため、教育課程や指導方法などの改善を図りながら、教育実践に意欲的に取り組まれています。

また、豊かな自然環境を生かした教育や保護者・地域の方との連携を通して、さまざまな角度から研さんと実践を積み重ね、他園にも情報を発信するなど、幼稚園教育の充実に向けた普及啓発と自己研さんに努められています。

美唄郵便局が２件の振り込め詐欺を未然防止！
美唄警察署長より感謝状を授与

美唄郵便局勤務の堀修一さん（47歳・写真右）は３月21日、局内において、190万円もの高額な現金を送金しようとしていた71歳女性を応対。同女が「未公開株を持っている人は、ベトナム通貨のドンを買うと、今まで損した未公開株のお金を取り戻せる」と話したことを不審に思い、同局は速やかに警察へ通報しました。そのさなか、別の72歳女性が不審な口座に20万円を送金しようとしていたことから同様の対応をしたところ、振り込め詐欺だということが分かり、被害を２件同時に食い止めることに成功。この功績を讃え４月５日、美唄警察署の長船祐子(おさふねさちこ)署長より美唄郵便局に感謝状が贈られました。

温かい善意の輪

小学生用補助教材の寄贈

3/23 ＪＡぴばい・ＪＡみねのぶから、市内の小学５年生にＪＡバンク食農教育応援事業に係る補助教材「農業とわたしたちのくらし」が寄贈され、今後の授業で活用されます。この補助教材は食・環境・農業に対する理解を深めてもらおうとＪＡバンクが作成しているもので、平成20年度から継続して両農協から寄贈を受けています。

エコバッグの寄贈

4/3 ＪＡぴばいから、市内の小学１年生にロゴ入りエコバッグ１７０枚が寄贈されました。このバッグには、交通事故を防止できるよう、車のライトなどに反射するＪＡぴばいのオリジナルキャラクター「スプラ」が印刷されています。道具入れとしてはもちろん、児童の登下校時の安全確保など広く活用されます。

防犯パトロール活動啓発事業を実施

4/6 ㈱岸本組による防犯パトロール活動啓発事業が市内小・中学校入学式に合わせて行われました。峰延小では入学式後、同社の社員が防犯活動を紹介した文書を同封した米粉パンを１年生に配布。

同社では、子どもたちが犯罪・事故に巻き込まれないよう防犯活動を積極的に行っています。

ガンバ・ビバイ特別編　美唄中学校ソフトテニス部　全国３位に！

３月31日に三重県で開催された「第27回全国ジュニア選抜ソフトテニス研修大会」女子団体戦において、美唄中学校（田中美咲・渡邊彩乃・大野加奈子・永井梨奈・田中芹菜・新谷寧々・渡邊朋花・大川愛羅）が見事３位に入賞しました。主将の渡邊彩乃さんは「自分は思うように勝てない試合もあったので、少し悔しかったけど､その分応援などでチームをしっかり支えようと思いました。今回は後輩が特に頑張ってくれたので、このような成績を残せてみんなに感謝しています」と笑顔で大会の感想を話してくれました。

北海道日本ハムファイターズ　美唄市民応援デー

申込・問合せ　㈱北海道日本ハムファイターズ「美唄市民応援デー」係　☎０１１～８５７～３９３９へ

北海道日本ハムファイターズでは、６月５日㈫に札幌ドームで行われる対広島東洋カープ戦のＣ指定席に「美唄市民応援デー」として、市内にお住まいの方１００組（２００人）をご招待します

申込方法

①往復はがき　観戦希望者（２人１組）の代表者の住所、氏名、年齢、性別、電話番号、ファイターズファンクラブ会員番号(会員の方のみ)、昨年の観戦回数、応援デーを何で知ったかおよびあて先(返信はがき)を記入

②球団Ｗｅｂ(パソコン・携帯電話)

パソコン　http://www.fighters.co.jp/kansen/にアクセスし､申込フォームに所定事項を入力

携帯電話　右のＱＲコードよりアクセスし、申込フォームに所定事項を入力

申込期限　５月２日㈬～20日㈰　※当日到着分まで有効。

申込先　〒０６２－８６５５　札幌市豊平区羊ヶ丘１番地　㈱北海道日本ハムファイターズ「美唄市民応援デー」係

そのほか　応募者の個人情報は、㈱北海道日本ハムファイターズが適切に管理し「美唄市民応援デー」の返信はがきおよび抽選、アンケート、札幌ドームチケット販売のダイレクトメールによる案内以外には利用されません

国民年金任意加入制度をご存じですか

問合せ　市民課保険年金グループ
☎62～3144

国民年金の老齢基礎年金は、20歳から60歳までの40年（480カ月）の間、公的年金に加入・納付した期間に応じて年金額が決定されます。

昭和61年３月以前に厚生年金などに加入していた方の配偶者や平成３年３月以前に学生だった方は、国民年金への加入が、本人の意思で決められていました。このため、国民年金に加入しなかった期間や、やむを得ない事情により国民年金保険料の未納期間がある方は、65歳から受け取る老齢基礎年金額が少なくなってしまいます。

そこで、国民年金には本人の申し出により、60歳から65歳までの最長５年間（納付月数が480カ月になるまで）保険料を任意で納める「任意加入制度」があります。

※今年度の保険料は月額１万4,980円。　※保険料の納付は原則口座振替となっています。

対象となる方
①国内に住所を有する60歳以上65歳未満の方
②老齢基礎年金の繰り上げ支給を受けていない方
③20歳から60歳までの年金保険料の納付月数が480カ月未満の方

※65歳まで保険料を納付しても受給権に足りない方は、70歳まで加入できる制度もあります。

加入を希望される方は、年金手帳または「ねんきん定期便」など基礎年金番号の記載された書類、口座振替用の通帳、通帳登録印を持参のうえ市役所１階①窓口までお越しください。

３歳児ブックスタートのご案内

問合せ　図書館☎63～4802

市では、絵本を通して親子の絆とコミュニケーションを深め、幼児の心健やかな成長と子育てを支援するため、平成17年度から７カ月乳幼児健診時に絵本を贈る「ブックスタート事業」を行ってきました。

このたび、家庭での親子読書を支援するため、３歳児健診時にも絵本を贈ることとしました。５種類の絵本の中からお子さんの好きな１冊をお渡ししますので、ご案内する「絵本引換券」を健診時にお持ちください。

※当日来られなかった方には、次回の健診時にお渡しします。

移住･定住促進助成制度の施行について

問合せ　企画課政策・情報グループ☎62～3137

市では、移住・定住を促進するため、市外から転入された方を対象に、助成金制度を創設しました。

つぎのいずれかに該当する方が対象となります。

※(　)内は助成金額。

・平成24年４月１日以降に
①市内の土地を取得後に新築住宅を建設し転入された方（最大150万円)
②市内の土地付き分譲住宅を購入し転入された方（最大150万円)
③市内の土地付き中古住宅を購入し転入された方（最大50万円)

※詳しくはお問い合わせください。

アルテの四季便り　Vol.1

問合せ　生涯学習課生涯学習グループ☎62～3132
アルテピアッツァ美唄☎63～3137

このコーナーでは、開設20周年を迎えるアルテピアッツァ美唄を紹介します。

“アルテピアッツァ”とは、イタリア語で「芸術広場」という意味です。

アルテピアッツァ美唄は、市街地から美唄インターを過ぎてスキー場へ向かう途中にあり、イタリアに創作活動の拠点を置き、世界で活躍している美唄出身の彫刻家・安田侃氏の作品を40数点常設展示しています。

平成４年７月に木造校舎の一部が残る旧栄小学校跡地にオープンしたこの空間は、大理石の舞台・池、流路からなる「水の広場」をつくり、木造校舎２階をギャラリーとして開館するなど、年を重ねながら広がっています。

平成15年には天皇皇后両陛下が来訪され、平成18年からは、この空間を未来へ繋いでいけるよう「ＮＰＯ法人アルテピアッツァびばい」に管理・運営を委託しています。

豊かな自然と抽象彫刻が調和したアルテピアッツァ美唄には、道内外から年間約３万人もの方が訪れています。新緑や太陽の日差し、秋の紅葉、白い雪‥、時間や天気、季節によって見え方が変わるこの空間には「また来ました」というリピーターの姿（すがた）も多く見られます。

皆さんも日々緑が濃くなっているアルテピアッツァ美唄へ足を運んでみませんか。

介護保険料の改定について

問合せ　高齢福祉課介護保険グループ ☎63～0461

平成24年度～26年度までの美唄市の介護保険料はつぎのとおりとなりましたのでお知らせします。

美唄市介護保険料基準額…年額　5万5,200円（月額　4,600円）

所得段階区分		対象	平成24年度から			平成23年度まで		差額	
			負担割合（単位：%）	年額（単位：円）	月額（単位：円）	年額	月額	年額	月額
第１段階		老齢福祉年金受給者で、住民税非課税世帯の方または生活保護受給者など	0.50	2万7,600	2,300	2万4,300	2,025	3,300	275
第２段階		住民税非課税世帯で、本人の課税対象年金収入と合計所得金額の合計が80万円以下の方など	0.50	2万7,600	2,300	2万4,300	2,025	3,300	275
第３段階		住民税非課税世帯で、第２段階に該当しない方など	0.75	4万1,400	3,450	3万6,400	3,033	5,000	417
第４段階	１軽減	本人が住民税非課税で、世帯の中に住民税課税者がいる方で、課税対象年金収入と合計所得金額の合計が80万円以下の方など	0.90	4万9,680	4,140	4万3,700	3,642	5,980	498
	２基準	本人が住民税非課税で、世帯の中に住民課税者がいる方で、上記の「１軽減」に該当しない方など	1.00	5万5,200	4,600	4万8,600	4,050	6,600	550
第５段階		本人が住民税課税で、合計所得金額が190万円未満の方など	1.25	6万9,000	5,750	6万0,700	5,058	8,300	692
第６段階		本人が住民税課税で、合計所得金額が190万円以上の方	1.50	8万2,800	6,900	7万2,900	6,075	9,900	825

※今年度より介護保険法施行規則が改正されたことに伴い、第５段階と第６段階を区分する基準所得金額が１９０万円になります。

第１号被保険者(65歳以上の方)の介護保険料は、３年を１期とした事業量を見込んで費用額を算出し、保険料を算出しています。

地域安全ニュース

自転車の安全利用の促進

【自転車安全利用五則を守りましょう】

①自転車は、車道が原則、歩道は例外
②車道は左側を通行
③歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
④安全ルールを守る
　＊飲酒運転・二人乗り・並進の禁止
　＊夜間はライトを点灯
　＊交差点での信号遵守と一時停止・安全確認
⑤子どもはヘルメット着用

【自転車に乗る際の心得】

①飲酒したときや疲れが激しいとき、ブレーキが故障しているときは乗らない
②傘をさしたり、物を手やハンドルに提げない
③下駄やハイヒールを履かない
④交通量の少ない場所でも二人乗りはしない

問合せ　美唄警察署☎６３～０１１０

脳ドックのお知らせ（脳卒中予防検診）

申込・問合せ　市民課保険年金グループ☎６２～３１４４へ

対象　４月１日現在、美唄市国民健康保険に加入している40歳以上の保険税を滞納していない世帯の方および後期高齢者医療制度に加入し保険料を滞納していない方

指定病院	市立美唄病院（Ａコース）	北海道中央労災病院せき損センター（Ｂコース）
検査内容	問診、血圧測定、ＭＲＩ検査	問診、血圧測定、ＭＲＩ検査、血液検査
受診料	国保　5,000円 後期　3,000円	国保　6,500円 後期　4,500円
受診期間	５月下旬～平成25年３月（予定）	
実施人数（先着順）	国保　70人 後期　30人	国保　140人 後期　20人
受付期間	５月８日㈫～11日㈮（定員になり次第終了）	

■昨年度受診された方はご遠慮ください。
■ご本人による申し込みに限ります。
■心臓ペースメーカーを埋め込んでいる方、脳外科などで治療を受けている方はご遠慮ください。また、体内に金属や機器が入っている方は検査を受けられない場合があります。
■申込受付終了後に受診者を決定し、５月中に書面にて通知します。その後、各指定病院から具体的な受診日をお知らせします。

平成24年度の国民健康保険税率等改正のお知らせ

問合せ　市民課保険年金グループ☎６２～３１４４

美唄市国民健康保険では、医療費の増加に伴い財源が不足しているため、平成12年以来の国保税率の引き上げを行うことになりました。

美唄市においては、国保加入者の年齢構成が高く医療費が増加していることや所得水準が低いため、税収が不足するという状態に直面しており、国保財政運営が危機的な状況となっています。

皆様のご理解とご協力をお願いします。

なお、税率改定においては、保険税率の上昇を抑えるため、美唄市一般会計から約8,700万円(国保１世帯当たり約1万8,200円）の支援を受けています。

【税率改定の内容】

- 所得割・平等割・均等割を引き上げました…表１のとおり
- 資産割の廃止…資産割は、平成13年度から保留となっており税をかけていませんでした
- 賦課限度額を引き上げました…基礎分１万円、後期高齢者支援金等分１万円、介護納付金分２万円

表１　税率等の比較表

国保税の区分		平成24年度	現　行	改定率・額
基礎分 医療費に充てる分	所得割	9.5%	9.0%	0.5%
	均等割	3万円	2万2,400円	7,600円
	平等割	2万3,100円	1万9,500円	3,600円
	限度額	51万円	50万円	1万円
後期高齢者支援金等分 後期高齢者医療制度を支える分	所得割	2.9%	2.5%	0.4%
	均等割	8,900円	6,300円	2,600円
	平等割	6,800円	5,500円	1,300円
	限度額	14万円	13万円	1万円
介護納付金分 介護保険制度の負担分（40～64歳までの方）	所得割	2.3%	0.8%	1.5%
	均等割	1万700円	6,000円	4,700円
	平等割	6,000円	3,500円	2,500円
	限度額	12万円	10万円	2万円
合　計 ※介護納付金分が課税されるのは40～64歳の方です。	所得割	14.7%	12.3%	2.4%
	均等割	4万9,600円	3万4,700円	1万4,900円
	平等割	3万5,900円	2万8,500円	7,400円
	限度額	77万円	73万円	4万円

所得割　世帯の所得に応じて計算　　均等割　世帯の加入者数に応じて計算
平等割　一世帯ごと計算　　課税限度額　国保税額の上限額

１人当たり国保税額（被保険者数の平均額）

平成24年度	平成23年度	平成24年度と平成23年度の比較	平成22年度(決算)
9万1,866円 平成23年度数値を基に計算	7万7,114円 平成24年２月末時点	1万4,752円増	7万9,411円 参考：北海道　9万1,518円

国保事業については、広報メロディー2011年12月号・2012年１月号でお知らせしています。

市長への提言

市民の皆さんより寄せられた「市長への提言」と、提言に対する「市の回答」を掲載しています。

生活保護受給者が、農家でアルバイトできるような協力体制を考えてはどうか。

現在実施している「就労支援事業」の中で、農繁期における求人情報の提供のあり方などについて考慮していきます。

市立美唄病院に入院されている方が、農家で作業を行うことで、リハビリに繋がるような協力体制を考えてはどうか。

現時点では農園確保や医療スタッフを配置できる体制になく、市立美唄病院が医療として行っていくためには課題が山積することから、提言をいただいたリハビリ方法は困難と考えます。

市の施設の「指定管理」を行います

問合せ　契約管財課契約管財グループ　☎62～3136

平成23年度で指定管理の期間が終了した施設について、引き続き下表の団体が「指定管理」を行います。
●指定管理の期間　平成24年４月１日～平成27年３月31日までの３年間（※西美唄保育園のみ平成25年３月31日までの１年間）。

指定管理者導入施設の名称	指定管理者となる団体
東地区生活支援センター	社会福祉法人　渓仁会
峰延福祉会館	美唄市峰延福祉会館運営委員会
茶志内福祉会館	茶志内３区連合会
光珠内福祉会館	美唄市光珠内福祉会館運営委員会
東福祉会館	美唄市東福祉会館運営委員会
南福祉会館	美唄市南福祉会館運営委員会
日東福祉会館	美唄市日東福祉会館運営委員会
西美唄福祉会館	美唄市西美唄福祉会館運営委員会
中村福祉会館	美唄市中村福祉会館運営委員会
茶志内中央福祉会館	美唄市茶志内中央福祉会館運営委員会
東明西福祉会館	美唄市東明西福祉会館運営委員会
東４条福祉会館	美唄市東４条福祉会館運営委員会
北福祉会館	美唄市北福祉会館運営委員会
開発福祉会館	開発連合会
癸巳福祉会館	美唄市癸巳福祉会館運営委員会

指定管理者導入施設の名称	指定管理者となる団体
総合福祉センター	社会福祉法人美唄市社会福祉協議会
茶志内双葉保育園	美唄市立茶志内双葉保育園運営委員会
峰延保育所	美唄市立峰延保育所運営委員会
※西美唄保育園	美唄市立西美唄保育園運営委員会
進徳保育園	美唄市立進徳保育園運営委員会
交流拠点施設「ゆ～りん館」	株式会社　ベル・カント
ピパオイの里プラザ	美唄商工会議所
米穀乾燥処理調整施設	美唄市農業協同組合
小麦集出荷調整施設	峰延農業協同組合
南美唄地区共同浴場	南美唄連合町内会
し尿処理場	株式会社　クリタス
火葬場「美唄齋苑」	美唄斎苑管理運営共同企業体
和田公園	公益社団法人　美唄市シルバー人材センター
温水プール	特定非営利活動法人　美唄市体育協会
アルテピアッツァ美唄	特定非営利活動法人　アルテピアッツァびばい

お困りの際にはぜひご相談を

無料　特設　人権・心配ごと相談

問合せ　企画課政策・情報グループ　☎63～0113

とき　６月１日㈮　10時～正午
ところ　美唄市ふるさとハローワーク（コアビバイ内）
相談内容　いじめ、虐待、離婚、暴力、家庭内のもめごと、近隣のトラブル、金銭問題　など
人権擁護委員　円子保、後藤千代子、花井捷明、鈴木重孝

６月以降の日程は、広報メロディー折込「くらしのカレンダー」をご覧ください（相談日以外でも相談を受け付けています）。秘密は固く守られますので、気軽にご相談ください。詳しくはお問い合わせください。

民生委員・児童委員は、市民の皆さんの身近な相談員

皆さんの暮らしを応援するため、厚生労働大臣から委嘱を受けた87人の委員が市内で活動しています。

個人の秘密は守られますので、日々の生活で心配なことがありましたらお気軽にご相談ください。

５月12日は「民生委員児童委員の日」

担当地区の民生委員・児童委員が家庭訪問や相談支援活動を進めますので、ご理解とご協力をお願いします。

こんなときはご相談ください

【家族関係のこと】
○結婚、離婚　○親子関係　○扶養　○相続
【暮らしのこと】
○生活費　○各種貸付制度　○生活保護
【在宅生活に関すること】
○福祉サービスの利用　○施設利用　○介護保険制度
【育児・教育のこと】
○育児やしつけ　○いじめ・不登校　○非行　○児童虐待

相談問合せ

担当地区の民生委員・児童委員（広報メロディー１月号をご覧ください）または美唄市民生児童委員協議会連合会事務局
☎62～0770へ

4月5日 世代間交流の場「ひがしふくし広場」開設

地域や年代関係なく、参加者同士で交流を楽しんだり、お子さんと遊んだりと自由な形でご利用いただける「ひがしふくし広場」を東福祉会館に開設し、初日は大人15人、子ども10人が来場しました。皆さんも広場へ来て、交流の輪を広げてみませんか。育児相談も受け付けています。

田植えや収穫時期を記すことができます

3月16日 農業体験カレンダー
市内小・中学校、幼稚園に配布しました

春の全国交通安全運動

4月6日 旗波運動
一斉街頭啓発を行いました

市民ふれあいサロンでの講演会に約40人が参加

4月4日 第26回三師会講演会
演題は「ＰＰＫ（ピンピンコロリ）でいきましょう」

ホテルスエヒロでのセミナーに消防団員約200人が参加

4月8日 消防団員セミナー
公務災害の防止と健康管理知識の習得を目的に開催されました

札幌大谷大学・札幌大谷大学短期大学部との連携協定調印式

市では、市民および周辺住民を対象に、産業振興やまちづくりを担う人材の育成を図るため、５月から「美唄サテライト・キャンパス事業」を実施します（詳しくは本紙折込をご覧ください）。

事業の実施にあたり、講師派遣などで札幌大谷大学・札幌大谷大学短期大学部に協力していただくこととなり、そのための基本事項に関して、３月29日、同校で連携協定調印式を行いました。

美唄サテライト・キャンパス 運営協議会総会

市では、美唄サテライトキャンパスの実施にあたり、運営協議会（市・市教育委員会・美唄商工会議所・美唄観光物産協会・㈳美唄地域人材開発センター運営協会で構成）を立ち上げました。

４月11日に市役所で総会を開催し、同協議会規約や役員の選出、美唄サテライト・キャンパス実施計画や平成24年度の事業計画などについて審議しました。

総合福祉センター受渡式

４月１日付で、美唄市総合福祉センターの建物および土地が社会福祉法人美唄市社会福祉協議会から市に無償譲渡されたことから、３月30日、受渡式が行われました。

４月からは市の所有となりますが、指定管理者として社会福祉協議会が総合福祉センターの管理を行いますので、市民の皆さんには、今まで通りご利用いただけます。

大規模災害等に際しての 情報共有に関する協定締結式

大規模災害などが発生または発生するおそれがある場合に、美唄市、陸上自衛隊第２地対艦ミサイル連隊および札幌方面美唄警察署のそれぞれが保有する災害情報を相互に共有することにより、被害の未然防止または災害発生時の被害を最小限に抑えることを目的とし、４月11日、市役所で協定締結式を行いました。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

■記事の掲載を希望される方は、掲載希望月の前月1日までにご連絡ください。なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もありますのでご了承ください。
■問合せのGはグループの略です。
■催しなどについて、特に記載がないものは無料です。

芸術

郷土史料館からのお知らせ

5月2日(水)～10月31日(水)まで夏期開館します。

なつかしの映画上映会
〈とき〉5月17日(木) 正午～15時
〈上映映画〉▼座頭市喧嘩旅…出演・勝新太郎、藤村志保
▼喜劇 駅前金融…出演・森繁久彌、フランキー堺
問合せ 郷土史料館 ☎62～1110

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①第5回北海道炭鉱遺産写真コンテスト入賞作品展
〈とき〉5月9日(水)～13日(日)
※最終日は15時まで。
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉北海道の炭鉱に関する遺産、風景などの写真を展示

②こころを彫る授業
〈とき〉5月12日(土)・13日(日) 10時～16時
〈ところ〉ストゥディオアルテ
〈対象〉小学4年生以上
〈定員〉35人
〈参加料〉白大理石1万5,000円(中学生以下6,000円引)、軟石1万円(中学生以下5,000円引)
〈締切〉5月9日(水)

③Deai(であい)
〈とき〉5月14日(月)～28日(月)
〈ところ〉ギャラリー
〈内容〉若手現代アート作家9人によるグループ展

④アルテ四季のコンサート2012・春
〈とき〉5月19日(土) 17時～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉美唄出身・在住のミュージシャン岸孝志さん企画の音楽イベント「アルテ四季のコンサート」の第1弾
〈出演〉池田聡、岸孝志(ギタリスト)
〈料金〉前売2,000円(当日500円増)

⑤第18回林峰男チェロリサイタル
〈とき〉5月20日(日) 14時～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉世界を舞台に活躍しているチェリスト・林さんによるチェロリサイタル
〈料金〉大人2,500円(当日200円増)、高校生以下500円、ペア券4,000円

⑥永井公美子ヴァイオリン・リサイタル
〈とき〉5月27日(日) 14時～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉札幌在住で美唄に縁のある永井さんによるリサイタル
〈料金〉大人1,000円、中学生以下500円

⑦第24回森の広場の音楽会
〈とき〉6月2日(土) 13時～
〈ところ〉アートスペース
〈内容〉出入り自由のコンサート。ユニセフの活動に協力し、被災者の方々に心を伝える「祈りの音楽会」として開催
申込・問合せ ①～④⑦アルテピアッツァ美唄 ☎63～3137 ⑤林峰男を聴く会実行委員会事務局・萩原 ☎62～0198 ⑥永井 ☎011～614～2877

子育て

こども未来課からのお知らせ

①びばい子育てガイドブック(改訂版)を作成しました
子育てサポート情報を掲載した冊子です。就学前の幼児のいる家庭に配布するほか、市役所1階②窓口や子育て支援センター・保健センターに配置します。また、http://www.pipaoi.jp/eb/bibashow/からもご覧になれます。

②「ひがしふくし広場」開設時間が変わりました
毎週木曜日に東福祉会館で開設している「ひがしふくし広場」。より多くの皆さんにご利用いただけるよう、開設時間を13時～16時30分に変更しました。
申し込みは不要ですので、気軽にお越しください。

③巡回児童相談
〈とき〉5月16日(水) 10時～16時
〈ところ〉子育て支援センター
〈内容〉児童の養育、心理判定、健全育成、そのほか子育てに関することについて児童福祉司、判定員、相談員が専門的な立場で相談に応じます

④手作りおやつ講座(いちご大福づくり)
〈とき〉5月23日(水) 10時～11時30分
〈ところ〉子育て支援センター
〈講師〉大野ゆあき氏(美唄女性会)
〈定員〉親子15組(先着順)
〈材料費〉大人のみ300円程度
〈持参するもの〉エプロン、三角巾など
〈締切〉5月17日(木)

⑤5月5日～11日は児童福祉週間
今年の標語は「ニコニコは『なかよくしよう』のあいずだよ」堀山喜史さん(埼玉県)の作品です。子育て支援センターではこいのぼりを飾り、子どもたちの幸せと健やかな成長を願います。
申込・問合せ こども未来課 ☎62～2131へ

保健センターからのお知らせ

①ペア教室
〈とき〉5月19日(土) 10時～13時
〈内容〉赤ちゃん抱っこ体験、沐浴・妊婦体験、クッキングなど
〈対象〉妊婦さんとご家族
〈持参するもの〉母子健康手帳、エプロン、お手ふき
〈材料費〉大人1人300円

②もぐもぐ離乳食教室
〈とき〉5月23日(水) 13時30分～15時30分
〈内容〉旬の食材を使い、月齢に応じた作り方の基本や、大人の食事と同時に作れる簡単なメニューの実習と試食
〈持参するもの〉母子健康手帳、エプロン、赤ちゃん用スプーン
〈材料費〉100円
ところ 保健センター
申込・問合せ ①5月17日(木)②5月18日(金)までに保健センター ☎62～1173へ

アルテクリーン会 アートスペース前集合(8：30～10：00、毎週土曜日、雨天中止)

5月の保育所開放事業

事前申込が必要です

	三井美唄保育所 一緒に遊ぼう会	西保育所 どんぐりっこクラブ	東保育所 おひさまクラブ	中央保育所 わくわくひろば
とき	25日(金) 10時〜11時15分	10日(木)・22日(火) 10時〜11時15分	毎週金曜日 10時15分〜11時15分	30日(水) 10時〜11時
内容	園庭あそび	10日…わらべうた遊び 22日…地域のごみ拾い（軍手・火ばさみ持参）	クラスのあそびに参加しましょう	クラスのあそびに参加しましょう
対象定員	大人も子どもどなたでも。みんなで地域の輪(和)をつくりましょう （15人程度）	子育て中の方だけでなく、地域の方も気軽にお越しください	どなたでも	どなたでも （15組程度）
申込問合せ	☎62〜1042	☎64〜2617	☎62〜4459	☎63〜4648

はみんぐ 5月の子育ての広場

利用時間 9：30〜16：30

行事名	とき
ほっぷ（0・1歳児優先の日）	毎週火曜日 13:00〜16:30
すてっぷ（2・3歳児優先の日）	毎週木曜日（3日を除く）13:00〜16:30
じゃんぷ（4歳児以上優先の日）	毎週金曜日（4日を除く）13:00〜16:30
うぇるかむでい(初めての方優先の日)	1日(火) 9:30〜16:30
★タオルあそび	2日(水) 10:00〜11:00
母の日プレゼント作り	10日(木) 9:30〜16:30
幼児向けおはなしの会	10日(木) 10:30〜11:30
おおきくなったかな（身長・体重測定）	15日(火) 9:30〜16:30
★はみんぐ菜園作り（長靴、軍手などを持参してください）※雨天の場合は延期。	16日(水) 10:30〜11:30
★お誕生会(お祝いを希望する親子は22日(火)までに申込ください)	24日(木) 11:30・15:00
休日開館日	27日(日) 9:30〜16:30

※★印がついているものは、事前申込が必要です。

ところ　子育て支援センター「はみんぐ」　対　象　就学前の幼児と保護者
問合せ　子育ての広場☎62〜2131　療育広場直通☎62〜3335
子育て支援センター代表☎62〜3147　FAX62〜1088
✉kosodate@mail.city.bibai.hokkaido.jp

育児の相談は☎62〜2131または上記メールへお気軽にどうぞ

資格

平成24年度調理師試験
願書受付　5月14日(月)〜25日(金)
願書取扱　岩見沢保健所・並樹・喫茶鹿・峰延たつみ
そのほか　参考図書をあっせんします　▼調理師読本…1，575円　▼調理師試験問題・解答…1，470円
○準備講習会が開催されます
〈とき〉8月3日(金)〜5日(日)
〈ところ〉野幌公民館
〈授業料〉2万円（予定・昼食付）
問合せ　北海道全調理師会美唄支部・井澤☎67〜2792

講習

赤十字救急法救急員資格継続研修
同資格を有している方は、本研修受講により資格が3年間継続されます。
と　き　5月27日(日)　9時30分〜15時30分（予定）
ところ　市役所
対　象　平成21年5月以降に同資格を取得し、取得後2年以上経過した方
定　員　20人（先着順）
受講料　1，150円（教材費）
申込・問合せ　5月14日(月)までに生活環境課生活交通G☎62〜3142へ

第18回スクエアダンス初心者講習会
と　き　5月17日〜7月19日　毎週木曜日（全10回）13時〜14時30分
ところ　市民会館
講　師　栗村仁史氏（日本フォークダンス連盟公認指導者）
受講料　2，000円（教材費込）
申込・問合せ　5月17日(木)までに横山☎62〜7261または三浦☎63〜2411へ

消防本部からのお知らせ
①自衛消防業務新規講習
〈申込〉5月21日(月)までに(財)札幌市防災協会へ（申込書は消防本部にあります）
②蓄電池設備整備資格講習
〈申込〉6月8日(金)までに北海道消防設備協会へ（申込書は消防本部にあります）
講習日　①②とも6月21日(木)・22日(金)
講習場所　①②とも札幌市
問合せ　消防本部予防G☎66〜2223

防火対象物点検資格者講習
と　き　6月5日(火)〜8日(金)
ところ　札幌市民防災センター
対　象　①消防設備士で消防用設備などの工事・整備または点検について3年以上の実務経験がある方　②消防設備点検資格者で消防用設備などの点検について3年以上の実務経験がある方　③防火管理者で3年以上の実務経験がある方
※ほかにも受講対象が細かくありますのでお問い合わせください。
申　込　消防本部にある申請書により5月7日(月)までに(財)札幌市防災協会へ
問合せ　消防本部指導G☎66〜2225

救命講習会（AED講習含む）
心停止した人に対しては、早期に心肺蘇生法とAEDを用いた電気ショック（除細動）を行うことが救命率アップにつながります。いざというとき安全確実にAEDが使用できるよう、講習を受講しませんか。
と　き　5月20日(日)　9時30分〜12時30分
ところ　消防本部2階講堂
定　員　20人（申し込み少数の場合は中止）
※このほか各種団体、事業所、一般の方などグループで講習を希望される方はご相談ください（再受講希望者も受け付けます）。
申込・問合せ　5月18日(金)までに消防署救急G☎66〜2226へ

美唄警察署　5月のスローガン　「地域で広げよう　消費者の安全・安心」

スポーツ

体育センターからのお知らせ

　5月から、つぎのとおり休館日や専用使用料金などが変わります（現在お手持ちの回数券は引き続き利用できます）。

休館日　月・火曜日、12月31日～翌年1月5日

使用料　左表のとおり

	区分	1回	回数券（12枚綴）	定期券（1カ月）
個人使用	小・中学生	40円	470円	700円
	高校生	100円	1,100円	1,640円
	一　般	150円	1,570円	2,360円

専用使用（1時間当たり）		
	9時～正午	470円
	13時～17時	470円
	18時～20時45分	700円

問合せ　体育センター☎62～5776

総合体育館からのお知らせ

　舞台照明設備撤去工事に伴い、メインアリーナの南側半面およびランニングコースは、5月14日(月)～18日(金)まで使用できませんのでご了承ください。

問合せ　生涯学習課生涯学習G☎62～3132

美唄ライオンズクラブ主催第8回市民チャリティパークゴルフ大会

と　き　6月5日(火)　受付8時～（雨天決行）

ところ　美唄市パークゴルフ場

定　員　100人（先着順）

参加料　3,000円（当日受付。昼食代、入浴券など含む）

競技方法　27ホールストロークプレー　※詳細は当日発表。

申込・問合せ　5月30日(水)までに美唄ライオンズクラブ☎64～4156（土・日曜日を除く9時～12時15分）へ

ヘルシーウォーキング

と　き　5月18日(金)　10時～旭公園集合（雨天中止）

コース　東明桜並木コース

持参するもの　飲み物（昼食、敷物などはご自由に）

そのほか　当日、スタンプ帳を配布します。10月までの全6回のスタンプを集めた方には皆勤賞を授与します

問合せ　保健センター☎62～1173

アルペンゴルフクラブからオープンコンペのお知らせ

①アクシネット杯

②ゴルフ5ナイスデイカップ

③第8回日刊スポーツ杯

と　き　①5月4日(祝)　8時～
②5月19日(土)　11時45分～
③5月26日(土)　7時45分～

ところ　アルペンゴルフクラブ美唄コース

定　員　①40人②80人③120人

参加料　①1万円②9,000円③1万1,000円

※いずれもプレー代含む。

申込・問合せ　各日の1週間前までにアルペンゴルフクラブ美唄コース☎65～2888へ

ゆ～りん館主催第1回月例パークゴルフ大会

と　き　5月30日(水)　受付8時20分～

ところ　美唄市パークゴルフ場

定　員　100人（先着順）

参加料　2,000円（当日受付・プレー料込）

競技方法　男女別27Hストロークプレー・グロス方式

申込・問合せ　5月25日(金)までに美唄市パークゴルフ場☎63～3359へ

美唄パークゴルフ協会からのお知らせ

①講習会

〈とき〉Ⓐ5月9日(水)　Ⓑ6月6日(水)　ⒶⒷとも9時～

〈ところ〉たずさえパークゴルフ場（ケアハウスハーモニー裏）

〈対象〉高校生以上の市民

〈参加料〉300円（当日受付）

〈申込・問合せ〉Ⓐ5月2日(水)Ⓑ5月30日(水)までに同協会・松田☎62～6733へ

②美唄ガス杯争奪大会

〈とき〉6月3日(日)　8時30分～

〈ところ〉たずさえパークゴルフ場

〈対象〉高校生以上の市民

〈参加料〉400円（当日受付）

〈申込・問合せ〉5月27日(日)までに同協会・小野垣☎62～1550へ

美唄サッカー少年団　団員募集

練習日　週3日程度

練習場所　東明公園多目的広場

対　象　小学生（男女不問）

問合せ　美唄サッカー協会事務局・馬場（市役所内）☎62～3131

催し

美唄おやこ劇場例会　人形劇団えりっこ「おおかみゴンノスケの腹ペコ日記　今夜は食べほうだい」

　会員になって一緒に観ませんか。当日会場でも入会できます。

と　き　5月16日(水)　18時30分～

ところ　市民会館

問合せ　美唄おやこ劇場☎・FAX64～4879（水～金曜日9時～14時）

宮島沼ぐるっと一周

　普段は立ち入り禁止となっている沼周辺のヨシ原を散策します。

と　き　5月13日(日)　9時～正午

ところ　宮島沼水鳥・湿地センター

定　員　10人（小学3年生以上）

持参するもの　長靴、飲み物

申込・問合せ　5月11日(金)までに宮島沼水鳥・湿地センター☎66～5066へ

公民館サークル祭

　日ごろ、公民館でサークル活動を行っている方たちの発表の場として開催します。

と　き　5月12日(土)　10時～18時
13日(日)　10時～16時

ところ　市民会館

内　容　作品展示・舞台発表・各種体験コーナー　ほか

※銘石展も同時開催するほか、茶会や「美唄匠の会」による手打ちそば販売も行います（いずれも13日(日)11時～15時）。

問合せ　公民館☎63～2185

こども陶芸体験

と　き　5月1日(火)～31日(木)

ところ　体験交流館

料　金　1,200円（施設使用料・材料費込）

そのほか　手びねり・電動ろくろ体験も随時受付中

問合せ　体験交流館☎63～3332

第39回がんサロン「がん患者と家族の集い」　市立美唄病院4階休憩室　5月12日(土)　13：30～15：30（お茶代100円）

農産物直売所「ぴぱま～と」からのお知らせ

5月3日㈷から今年度の営業を開始します。新鮮な野菜を取りそろえ、皆さんのお越しをお待ちしています。

ところ　ピパの湯ゆ～りん館東側
問合せ　ぴぱま～と☎090～6440～0297

市役所から

農商工連携推進助成事業を募集します

応募された計画の中から優秀な計画を選定し、計画実施に要する経費の一部を補助します。

対象事業　商工業者と農業者またはこれらの者で構成される連携体が実施する、市内で生産される農産物を活用して行う新製品・新技術のための研究開発や販路開拓
補助率　対象経費の2分の1以内（限度額100万円）
応募期限　5月31日㈭（必着）
※応募を検討されている場合は、事業内容の確認などのため、必ず事前にご相談ください。
問合せ　商工労働課☎63～0111

農政課からのお知らせ

①注意しましょう!!かんがい溝の通水が始まりました

春先は、子どもたちが川や池など水辺に遊びを求める季節です。痛ましい水難事故を防ぐため、子どもたちを用水路やため池に近づけないよう注意してください。また、危険な場所で遊んでいる子どもを見かけたら、すすんで注意しましょう。

②山火事防止にご協力を

山菜採りなどで入林するときには、携帯灰皿などを持つなど火気には十分注意し、貴重な森林を守りましょう。なお、山火事防止強調期間中は、巡視員が巡回しますので、ご協力願います。

問合せ　農政課農林G☎62～3178

納税通知書などの様式が変わりました

市税（市・道民税、固定資産税、国保税ほか）等の納税通知書などの様式や大きさが変わりました。支払方法などは変わりませんので、従来どおりご使用ください。

問合せ　税務課資産税G☎62～3140

5月は市税等滞納整理強調月間です

市民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料などの滞納者に対する納付指導を強化し、滞納整理を推進します。

夜間納税窓口の開設

普段仕事などで納付が難しかったり納付相談に来庁できない方はご利用ください。

とき　5月24日㈭～30日㈬（土・日曜日を除く）20時まで
ところ　市役所1階③窓口
問合せ　税務課収納対策G☎62～3141

個別排水処理施設の標準工事費について

平成24年度個別排水処理施設（合併浄化槽）にかかる受益者分担金の基礎となる標準工事費はつぎのとおりです。

（平成24年4月1日現在）単位：円

浄化槽の人槽	標準工事費（a）	分担金の額（a×10%）
5人槽	1,197,000	119,700
7人槽	1,438,000	143,800
10人槽	1,848,000	184,800

問合せ　下水道課下水道G☎63～0134

公民館桜井邸分館開館日のお知らせ

開館日　5月～10月末までの水・日曜日
10時～15時
※右記以外の平日で館内見学希望の方は生涯学習課生涯学習G☎62～3132までご連絡ください。
問合せ　公民館☎63～2185

平成24年度 畜犬登録と狂犬病予防注射

美唄市は狂犬病予防注射接種率が全道全市でトップです

問合せ　美唄市獣医師会☎68～8510
生活環境課環境G☎62～3145

日程	場所	時間
7日㈪	拓北会館 上美唄開拓北婦人ホーム 豊葦町営農改善センター 豊葦町光西会館 有明団地集会所 いなほ会館	9:30～10:00 10:15～10:35 10:50～11:20 11:30～11:45 13:30～14:20 14:30～15:50
8日㈫	旧峰延農協中小屋支所 上美唄第二会館 光珠内南自治会館 消防署峰延分遣所 峰樺第二会館	9:40～10:20 10:35～11:40 13:30～13:50 14:05～15:15 15:30～15:50
9日㈬	開発福祉会館 一心集会所 南福祉会館 西美唄福祉会館 大富総合会館	9:20～9:55 10:05～10:35 10:45～11:50 13:40～14:40 15:00～15:30
10日㈭	中村福祉会館 市立し尿処理場 進徳生活館 光珠内福祉会館 沼南地区コミュニティ消防センター	9:30～10:30 11:00～11:50 13:30～14:15 14:25～15:10 15:20～15:50
11日㈮	癸巳福祉会館 消防茶志内分団詰所 日東福祉会館 ドライブインしらかば前	9:30～10:00 10:30～11:30 13:40～14:20 14:40～15:10
14日㈪	消防署南美唄分遣所 廣島宅前（南美唄町下3条5丁目） 市役所東美唄出張所 盤の沢会館 栄町コミュニティセンター	9:30～10:30 10:45～11:45 13:40～14:00 14:20～14:40 14:50～15:20
15日㈫	共練生活館 落合生活館 東明第一会館	9:30～11:45 13:40～14:20 14:30～15:10
16日㈬	消防旭分団詰所 消防署東明分遣所 東明生活館	9:30～11:45 13:30～14:40 14:50～15:50
17日㈭	南美唄コミュニティセンター ゆたか会館 有為団地会館 東明西福祉会館	9:30～10:30 10:45～11:55 13:30～14:30 14:45～15:30
18日㈮	市役所前広場	9:30～11:50 13:30～15:00

狂犬病予防法により、生後90日を経過した犬は、登録（生涯1回）と予防注射（毎年1回）が義務付けられています。
※登録犬が死亡・不明または飼い主変更や住所変更をした場合、環境Gへ届け出てください。会場は非常に混み合いますので、登録は事前に環境Gまたは市内動物病院で済ませましょう。
予防注射料…3,040円（注射済票交付手数料550円含）
登録料…3,000円

建築住宅課では木造住宅無料耐震診断を実施しています。詳しくは広報メロディー4月号をご覧ください。

生活環境課からのお知らせ

①市営墓地について

▼貸し出し

〈貸出場所〉光珠内・峰延墓地

〈受付期間〉5月7日(月)～10月31日(水)

※受付開始は8時45分からとなります。

〈ところ〉市役所1階⑥窓口

〈面積と使用料〉

1坪　2万円

1・5坪　3万円

2坪　4万円

※申し込み時に一括納入。

▼名義変更

住所やお墓を管理する方が変わった場合、前使用権者との関係を証明できるもの（戸籍謄本など）を持参し、必ず届け出てください。また、つぎの手数料が必要になります。

〈手数料〉

1坪　6，666円

1・5坪　1万円

2坪　1万3，333円

▼返還届

ほかの市町村へお墓を移されるなど、墓地の貸し出しを受ける必要がなくなった場合、返還届を提出してください。

②カラスの巣・蜂の巣の駆除について

カラスや蜂の巣の駆除についての相談を受けています（場所によっては駆除できない場合があります）。

また、ヒナが巣から落ちていても、近くに親鳥がいるので触らないでください。

問合せ　生活環境課環境G ☎62～3145

商工労働課からのお知らせ

①つぎの研修機関で行う講習や研修に係る経費の一部を補助します

	求職者等職業能力開発支援事業	中小企業等人材養成事業
補助対象者	・市内に住み美唄市ふるさとハローワークに求職登録をしている方 ・市内の高等学校に在校する３年生のうち就職を希望する方	市内に事業所を有する中小企業などの経営者、役員または従業員の方
補助対象研修機関	北海道中央コンピュータ・カレッジ 美唄地域人材開発センター	北海道中央コンピュータ・カレッジ 美唄地域人材開発センター 中小企業大学校旭川校
補助額	研修機関の指定する受講料の７割	研修機関の指定する受講料の３割
補助限度額	１人５万円まで（年１回）	１研修１人当たり５万円以内 １中小企業などにつき年５人以内
申込期日	研修が始まる前日までに申請	

②商工業助成・融資制度

設備投資や店舗の増改築、工場の新設増設などに対する各種助成制度があり、市役所商工労働課、商工会議所や市内各金融機関に助成制度のパンフレットを備えています。また、市のホームページからもご覧になれます。

③U・I・Jターン希望者相談コーナー

市では「U・I・Jターン希望者相談コーナー」を設置し、美唄市への転職を希望する方に、地元企業の求人情報や広報紙などを送付しています。

問合せ　商工労働課商工労働G ☎63～0111

街路灯設置費の補助について

防犯などのため、居住区に街路灯を設置または交換される個人・団体に対し設置費の補助金を交付しています。詳しくはお問い合わせください。

問合せ　都市整備課都市整備G ☎62～0138

保健センターからのお知らせ

①5月31日は「世界禁煙デー」

5月31日～6月6日は「禁煙週間」

喫煙者には、がんや心臓病、脳卒中、肺気腫、ぜんそく、歯周病など特定の重要な疾病の罹患率・死亡率などが高く、これらの疾病の原因と関連があると言われています。

また、たばこの煙による健康への悪影響は喫煙者本人にとどまらず、他人のたばこの煙を吸ってしまう受動喫煙により、周りの人へも及ぼしてしまいます。

この機会に、自身や身近な方の健康に目を向けませんか。

②山菜採りの季節になりましたエキノコックス症の知識と予防

エキノコックス症とは「エキノコックス」という寄生虫が、主に肝臓に寄生して起こる病気です。

感染しても、無症状のまま数年～数十年経過し、やがて「上腹部の不快感・膨満感が現れる」「肝機能障害により疲れやすくなる・黄疸が出る」などの症状が現れます。放っておくと命に関わることもあります。

〈感染経緯〉

エキノコックスの成虫等が野山のキツネなどに寄生し、そのフンとともにエキノコックスの卵が排出されます。卵に汚染された山菜などを口にしたり触ることで、人の口に入り感染します

〈感染しないために〉

▼外出後は必ず手を洗う

▼山菜などは、よく洗うか十分加熱してから食べる

▼キツネなどが寄ってこないよう、生ごみなどはきちんと処理する

▼沢水や小川の水を飲まない

▼犬の放し飼いは絶対にしない

▼キツネなどを直接触わらない

エキノコックス症検診

〈対象〉小学3年生以上で、過去5年間検診を受けていない方

〈日程・申込〉ヘルシードック24と同時に実施しますので、

詳しくは本紙折込をご覧ください。
問合せ　保健センター☎62～1173

付けましたか？住宅用火災警報器

昨年6月から、すべての住宅・共同住宅に住宅用火災警報器の設置が義務となりました。まだ設置していない方は、早急に設置してください。

警報器を設置して火災を早期に発見し、自身の生命や財産などを守りましょう。

〈警報器設置により火災被害が最小限にとどまった事例〉

▼調理中のガスコンログリルからの煙を感知して作動。すぐに消火し火災を防いだ

▼台所付近からの煙に作動したため消防へ通報。壁が少し焼けただけで済んだ

〈設置済みの方へ〉

業者による点検義務はありませんので、日ごろから自分で作動点検をしましょう。詳しくは取扱説明書をご確認ください。

問合せ　消防本部指導G☎66～2225

5月12日は看護の日
5月6日～12日は看護週間

北海道中央労災病院せき損センター　パネル展・相談会

ふれあいパネル展
〈とき〉5月7日㈪～18日㈮
〈ところ〉当院売店前
〈内容〉当院看護師と患者さんのふれあい写真を展示

健康相談・栄養相談会
〈とき〉5月8日㈫　10時～12時30分
〈ところ〉当院1階ロビー
〈内容〉当院医師・看護師・栄養士によるAEDデモンストレーション、健康・栄養相談、身体測定（血圧・体脂肪測定など）、生活習慣病や貯筋体操のパンフレット配布

問合せ　北海道中央労災病院せき損センター☎63～2151

第27回三師会主催健康相談

と　き　5月8日㈫　10時～13時
ところ　市民ふれあいサロン
内　容　市立美唄病院の看護師・栄養士による健康相談や血圧・体脂肪測定、栄養指導など
問合せ　美唄市医師会☎62～3451

北海道から

5月は自動車税の納期です（納期限5月31日）

▼納税通知書は5月7日に発送します　▼住所が変わったとき、自動車を売買・廃車した場合は運輸支局で手続きしましょう

問合せ　空知総合振興局納税課☎20～0055（直通）

そのほか

「美唄中学校跡」碑建立期成会からのお知らせ

昭和23年～60年まで美唄中学校校舎が建っていた、現在の総合福祉センター敷地内（西3南3）に、このたび同窓の有志が集い「美唄中学校跡」の石碑を建立します。

完成予想図

6月2日㈯の15時に除幕式を執り行いますので、広く皆さんの参加をお待ちしています。

期成会の取り組みなど、詳しくはお問い合わせください。

問合せ　同期成会事務局長・嶋倉☎62～3032

5月から日赤社資募集運動が始まります

市民の皆様の温かい善意により、昨年度の日赤社資総額が、338万5，859円となりました。厚く御礼申し上げます。

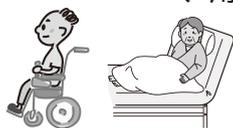
納められた社資は、国内外の地震や台風などの災害で被害に遭われた方の救済活動や、地域の皆様の健康と安全を守る救急法・生活支援講習の普及、血液事業、医療事業、赤十字ボランティア、青少年赤十字の育成など、幅広く役立てられています。皆様のご協力をお願いいたします。

問合せ　生活環境課生活交通G☎62～3142

勤労者生活資金の貸付

対　象　市内にお住まいの勤労者で、市税を滞納していない方
限度額　1人当たり100万円
償還期間　5年以内
融資利率　生活資金2・21％、教育資金1・88％
申込・問合せ　労働金庫岩見沢支店☎22～1035へ

無償であげます・ください

あげます　▼介護用ベッド（電動、マットレス付）
ください　▼車いす（古くても可）
〈受付〉5月1日㈫
9時～17時
※あげますについては、応募多数の場合、抽せんになります。
問合せ　生活環境課生活交通G☎62～3142

講　習

地域人材開発センター

問合せ　☎６３～４２１８

【受託訓練】公共職業訓練　医療事務管理科

と　き　６月13日㈬～９月７日㈮（土・日曜日、祝日を除く）９時30分～15時30分
内　容　技能認定振興協会主催医療事務管理士およびワープロ・表計算検定各２・３級の資格取得対策
対　象　一般求職者（ハローワークより受講指示または受講推薦を受けられる方）または新規学卒者（卒業後３年以内）
定　員　15人
受講料　無料（ただしテキスト代および各種検定料がかかります）
主　催　北海道立札幌高等技術専門学院
申　込　５月17日㈭までにふるさとハローワークへ

コンピュータ・カレッジ

申込・問合せ　☎６８～８６６８へ

講習名	と　き	定員・受講料	締切
①はじめてのパソコン	5月7日～11日（月・水・金）18時～20時	各10人 各5,000円（テキスト無料貸出）	4月26日㈭
②ワード基礎① 文字の入力や編集を学習	5月14日～18日（月・水・金）18時～20時		5月10日㈭
③パソコン入門	5月19日㈯ 13時～16時	10人 3,000円（テキスト無料貸出）	5月17日㈭
④ワープロ検定３級対策（ワード2007）	5月21日～6月15日（月・水・金）18時～20時	10人 1万5,000円（テキスト・検定料別途）	
⑤エクセル基礎① データ入力・編集、罫線作成などを学習	5月21日～25日（月・水・金）18時～20時	各10人 各5,000円（テキスト無料貸出）	
⑥ワード基礎② 表の入った文書作成を学習	5月28日～6月1日（月・水・金）18時～20時		5月24日㈭
無料セミナー マウス操作の基本を学習	5月8日㈫ 18時～19時	15人	5月7日㈪

※①②④～⑥は５人から、③は３人から開講。

特待生試験説明会

と　き　５月19日㈯　13時～14時30分
対　象　高校３年生および高校卒業生
内　容　学校説明と見学、２０１１年度特待生試験の解答と解説、２０１２年度特待生試験の傾向と対策
参加特典　特待生試験過去問題・解答進呈、面接試験免除

保健センターから 予防接種のお知らせ

問合せ　保健センター☎６２～１１７３

ヒブ・小児用肺炎球菌ワクチン接種（任意）

事前申込が必要です。
と　き　毎週木曜日　13時30分～14時
ところ　市立美唄病院（小児科）
対　象　生後２カ月～５歳未満のお子さん
予　約　市立美唄病院（総務・医事グループ）☎６３～４１７１
持参するもの　母子健康手帳
接種回数
▼ヒブワクチン
生後２カ月～７カ月未満　３回＋追加１回（１年後）
生後７カ月～１歳未満　２回＋追加１回（１年後）
１歳～５歳未満　１回
▼小児用肺炎球菌ワクチン
生後２カ月～７カ月未満　３回＋追加１回（60日間以上空け１歳過ぎてから）
生後７カ月～１歳未満　２回＋追加１回（60日間以上空け１歳過ぎてから）
１歳　２回
２歳～５歳未満　１回

子宮頸がん予防ワクチン（任意）

日程などが決まりましたら、個別に案内を郵送します。
対　象　中学３年生に相当する女子（平成９年４月２日～平成10年４月１日生まれ）

▶これらのワクチンは、いずれも美唄市に住民票のある方が対象です。
▶いずれも料金は無料ですが、期間を過ぎてからの接種は、予防接種法の適用を受けられず料金がかかりますのでご注意ください。

ポリオ予防接種

事前申込が必要です。
と　き　５月10日㈭　①13時～13時30分
　　　　　　　　　　②14時～14時30分
ところ　保健センター
対　象　生後３カ月～７歳６カ月未満のお子さん
予　約　５月１日㈫から保健センター（月～金曜日８時45分～17時15分）に来所または☎６２～１１７３へ
持参するもの　母子健康手帳

これが青春だーっ!!

ピパオイ陶芸クラブ

私たちピパオイ陶芸クラブは、現在会員30人で活動しています。

月・火曜日（昼の部10時～14時、夜の部16時45分～20時45分）、木・金曜日（昼の部10時～14時、夜の部16時45分～20時45分）に分かれて月２回、ピパオイの里プラザに集まり、仲間同士和気あいあいと楽しく作陶に励んでいます。また、希望者は秋に開催される市民文化祭にも出展しています。

陶芸は、どんなに同じ手順で創作しても、まったく同じ作品ができあがることはありません。個性豊かな作品、世界に１つしかない作品は、とても魅力のあるものです。

現在会員を募集していますので、お友達と誘い合ったりご夫婦の趣味としたり、また、お仕事をしている方など、気軽に陶芸を楽しみませんか。会員みんなで、いつでもお待ちしています。

（問合せ　高橋☎６２～６７１０または浅田☎６２～６９３４）

自衛官募集

問合せ　市役所総務課総務・職員Ｇ☎６２～３１３１
岩見沢地域事務所☎２３～５５１４

募集種目	資　格	受付期間
自衛官候補生（男子）	採用予定月の１日現在、18歳以上27歳未満	年間を通じて受付
給与など　▶俸給：月額15万9,500円～ ※期末・勤勉手当（年２回）など各種手当あり。		

※試験期日についてはお問い合わせください。
※平成25年３月高校卒業予定者の試験は、原則として９月16日㈰以降に実施します。

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方、社会貢献などによる表彰を受けられた方を掲載しています。
（寄せられた情報をもとに掲載しています。政策・情報Ｇへ情報をお寄せください）

▼極真会館第12回江別大会（空手）　２月25日／江別市
【型】＜白帯＞１位…藤原大輝（中央小）
▼野口杯ソフトテニス大会　３月４日／総合体育館
【女子】＜一般Ａ＞１位…奥山敏子・中島　＜同Ｂ＞１位…本田智江・竹田千恵子
▼第50回空知地区民謡競演大会兼北海道知事旗争奪全道民謡決勝大会地区予選　４月８日／市民会館
【全国民謡】１位…佐藤あやな（全道大会出場）
▼道央地域水泳競技大会　４月８日／旭川市
【Ｄ区分】＜自由形50ｍ＞＜同１００ｍ＞１位…安藤美月（美唄中）

総合体育館・体育センター　夏期利用案内（５月～10月）

問合せ　総合体育館☎62～６５００
体育センター☎62～５７７６

場所	総合体育館メイン・アリーナ								
時間	9:00～12:00			13:00～17:00			18:00～21:00		
区分	A	B	C	A	B	C	A	B	C
月	フリー			フリー			バレーボール		バドミントン
火	休館								
水	フリー			フリー			バスケット		
木	フリー			フリー			テニポン		バドミントン
金	フリー			フリー			バスケット		ミニバレー
土	フリー			フリー			ミニバレー		バドミントン
日	フリー			フリー			フットサル		フリー

場所	サブ・アリーナ		
時間	9:00～12:00	13:00～17:00	18:00～21:00
月	フリー	フリー	空手
火	休館		
水	フリー	フリー	卓球
木	フリー	フリー	剣道
金	フリー	フリー	卓球
土	フリー	フリー	卓球
日	フリー	フリー	フリー

場所	格技室		
時間	9:00～12:00	13:00～17:00	18:00～21:00
月	フリー	フリー	剣道
火	休館		
水	フリー	フリー	柔道
木	フリー	フリー	柔道
金	フリー	フリー	柔道
土	フリー	フリー	空手
日	フリー	フリー	フリー

場所	体育センター		
時間	9:00～12:00	13:00～17:00	18:00～20:45
月・火	休館		
水	ミニバレー	ミニバレー	剣道
木	バドミントン・卓球	フリー	空手
金	バドミントン	フリー	剣道
土	ミニバレー	バレーボール	バドミントン
日	フリー	フリー	テニポン

大会などで専用使用の場合、個人使用はできませんので、広報メロディー折込「くらしのカレンダー」を確認のうえご利用ください。

明日の健康

逆流性食道炎をご存じですか

美唄市医師会・中村雄一

逆流性食道炎は、近年、特に年齢が高くなるに従い増えている疾患です。胃から食道への逆流を防止する機能が低下したり、胃酸の分泌が過剰になったりすると、胃液や胃の内容物が食道に逆流して食道粘膜を傷つけ、食道炎を起こします。

典型的な症状は「胸やけ」「呑酸（どんさん）」です。前者は、胸の下あたりにチリチリとした焼けるような違和感があり「食道に何か詰まっている感じ」と訴える方もいます。後者は、酸っぱい液体が食道を通って口まで上がってくる状態で、かがんだ時や食べ過ぎた後のほか、特定の食べ物などで症状が強まることもあります。食道に起こる症状のほかにも、慢性の咳、ぜんそくの合併、喉頭炎などもあり、咳や咽頭の異常が続く場合は、逆流性食道炎を疑ってください。

逆流性食道炎は、症状からほぼ診断がつきますが、炎症を判断するためには内視鏡検査が有用です。ただし、内視鏡検査を行っても食道炎がないのに、胸やけなどの症状が起こることもあり、これを「非びらん性胃食道逆流症」と呼んでいます。

逆流性食道炎、非びらん性胃食道逆流症ともに、症状を改善して生活の支障を取り除くことが治療の目的です。いずれも薬が有効であることが大半で、胃酸の分泌を抑える薬「プロトンポンプ阻害剤」を中心に、症状に応じて消化管改善薬や漢方薬なども用います。

逆流性食道炎そのものは命に関わる病気ではありませんが、日ごろ気になる症状がある場合、かかりつけ医に相談して治療を検討しましょう。

（執筆者紹介／なかむら内科・消化器内科クリニック院長）

市民文芸 俳句

大雪の積まれて高き弥生空　柏葉濁水

老いらくや春めく夜を嗚呼ルンバ　山東爺

農道に雪割って空知始動せり　吉村道雄

室咲きや店舗一面あふれけり　橋本すゞゑ

良薬と聞きて夕餉（ゆうげ）の蜆（しじみ）汁　岡本愛子

庇より始まる雪解しずくかな　田川博子

あれやこれ春一番を聞きをりて　森本和子

躓（つまず）きて虚空を掴（つか）む雪解みち　貞廣三重子

施設の開館日および開館時間

アルテピアッツァ美唄　☎63～3137
開館時間　9時～17時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

総合体育館　☎62～6500
開館時間　9時～21時
休館日　火曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

温水プール　☎64～4522
開館時間　火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
休館日　月曜日、祝日の翌日（日曜日は除く）

体育センター　☎62～5776
開館時間　9時～20時45分
休館日　月・火曜日

宮島沼水鳥・湿地センター　☎66～5066
開館時間　9時～17時
休館日　月曜日（祝日は除く）、祝日の翌日
※補修工事により一部閉鎖しています。

郷土史料館　☎62～1110
開館時間　9時～17時
休館日　月・火曜日

■美唄市役所　美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126～62～3131（代表）
FAX0126～62～1088
■市役所専用郵便番号（住所不要）
〒072－8660　美唄市役所△△課
■美唄市ホームページ
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/
■美唄市ホームページ（携帯用）
http://www.city.bibai.hokkaido.jp/mb/

図書館へ行こう

美唄市立図書館　検索
☎63～4802　FAX63～3555
http://db.net-bibai.co.jp/bibai/

子ども読書週間特別展 「親子で楽しむ本の世界」

幼児～小学生向けの絵本や物語など、お勧めの本を展示します。手に取ってお楽しみください。
と　き　5月1日㈫～18日㈮
ところ　図書館ロビー

2Fミニコーナー　5月30日㈬まで

テーマは「野菜を育てる」です。家庭でできる野菜づくりに関する本を展示、貸し出します。

おうちでカップ野菜

紙コップひとつで栽培デビュー!! 畑や庭がなくてもできる、おいしくてかわいいプチ菜園。育てるのは普通サイズの野菜ではなく、小さな若葉のベビーリーフ。手のひらサイズなので、食器棚やテーブルに飾って楽しんだり、お友達にプレゼントするのも良いでしょう。

自分で収穫する野菜はフレッシュで、何よりもおいしいもの。タネまきから収穫まで約1カ月。今日から気軽に始めてみませんか？

5月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

■は休館日（7日、14日、21日、28日、31日）

おはなしの会（12日）、金ようおはなし会（25日）は、10時30分から児童室で行います。

市立図書館　開館時間
火・金～日曜日、祝日（月曜日に当たるときは除く）　10時～18時
水・木曜日（祝日は除く）　10時～19時

携帯電話からのアクセスはコチラ

http://db.net-bibai.co.jp/bibai/k/

美唄市の人口（3月末現在）
男　11,958人（内29）
女　13,413人（内29）
計　25,371人（内58）　世帯数　12,395世帯（内36）　（　）は外国人登録者数

広報メロディーに関するご意見、ご要望などを企画課政策・情報グループまでお寄せください